



Рудавæ

ЕВÆТТ

ЗОЛОТОЙ
ФОНА
ПРЕССЫ
2018

ОСНОВАНА В 1939 ГОДУ

2 АВГУСТА
2018 ГОДА
(МАЙРÆМЫ МÆЙ)
ЧЕТВЕРГ
(ЦЫППÆРÆМ)
№ 60 (11596)

НАЗНАЧЕНИЕ

БЕК МАГОМЕТОВ — В ПРЕЖНЕЙ ДОЛЖНОСТИ



Глава РСО-Алания Вячеслав Битаров принял участие в торжественной церемонии представления председателя Верховного суда Республики Северная Осетия-Алания, которая состоялась в зале заседаний парламента. Указом Президента РФ Владимира ПУТИНА от 7 июля 2018 года на должность председателя Верховного суда РСО-Алания сроком на шесть лет был вновь назначен Бек МАГОМЕТОВ.

В мероприятии приняли участие заместитель председателя Верховного суда РФ Сергей Рудаков, председатель Парламента РСО-Алания Алексей Мачнев, руководители судебной системы Дагестана, Ингушетии, Кабардино-Балкарии, Чеченской Республики, Ставропольского края, представители судебной системы и силового блока республики.

Вячеслав Битаров поздравил Бека Магомедова с назначением на новый срок на пост руководителя высшего судебного органа республики.

— Уверен, что на этом ответственном участке вы будете также профессионально и еще тверже вести судебный надзор за судами республики, за соблюдением законности и порядка, как вы это делали ранее. Решение о вашем назначении на следующий срок говорит о высокой оценке результатов проделанной

вами работы и о большом доверии со стороны президента страны, — подчеркнул руководитель региона.

В своей речи Вячеслав Битаров отметил значимую роль судебной системы в решении общей для всех ветвей власти республики задачи — улучшения качества жизни граждан.

— Мы видим, что с каждым годом количество обращений в суды республики увеличивается, граждане все больше предпочитают задействовать юридические механизмы в решении проблемных вопросов. Это возлагает на судей большую ответственность за все решения, которые принимаются в судах, и за уровень доверия наших граждан к власти в целом, — сказал Глава Северной Осетии. Он пожелал Беку Магомедову и впредь объективно и беспристрастно решать вверенные ему вопросы на благо многонационального народа Северной Осетии.

Свои поздравления адресовал Беку Магомедову и заместитель председателя Верховного суда РФ Сергей Рудаков. Он подчеркнул, что суды Северной Осетии в последние годы показывают хорошие результаты — стабильность судебных решений, рассмотрение судами первой инстанции, выше среднего в России.

Пресс-служба Главы и Правительства РСО-А.

СОЦИАЛЬНЫЙ РАКУРС

Состояние внутри-сельских дорог — вопрос, который поднимается на каждом сходе граждан сельских поселений Ардонского района. Несмотря на большой объем выполненных в прошлом году по инициативе руководства района ремонтных работ, люди просят обратить внимание на дороги, которые также требуют ремонта. И эти просьбы не остаются без внимания.

В прошлом году в Кадгароне по заказу Комитета дорожного хозяйства РСО-А был начат первый этап асфальтирования участка дороги на центральной улице Братьев Каллаговых. Этот участок дороги связывает перекресток республиканской дороги и участка между поворотом на Кадгарон и далее Бираганским поселением Алагирского района. Ардонским ООО "Дорожно-строительное управление" было выполнено первое асфальтовое покрытие дороги. В конце июля работы возобновились.

— Общая протяженность дороги 6430 метров, в настоящее время на прошлогодний асфальт наносится второй слой, — говорит руководитель подрядной организации Тамерлан Кануков. — Строго соблюдаются требования ГОСТ и СНиП в строительстве дорог, чтобы новое дорожное покрытие было прочным и

Новая дорога для Кадгарона



долговечным. Планируем завершить работы в середине августа.

...Весь световой день слаженно трудятся машинист асфальтоукладчика Аслан Цоколаев, водитель катка Эльбрус Дзедисов и другие дорожные рабочие. По этой причине движение автотранспорта по улице Братьев Каллаговых нем-

ного затруднено из-за ведущей работы техники. Но кадгаронцев и проезжающих это не возмущает, ведь все понимают, что по завершении работ в селе появится новая, удобная и безопасная дорога.

Татьяна БАЙБАРОВОДА.

Фото автора.

КУЫД НЫН ЛЕГГАД КÆНЫНЦ

ЦАРД АХÆМТÆЙ ФИДАУЫ

Кæд абон интернету, электрон посты фæрæзтæй адæм парахатæй пайда кæнынц, уæддæр бирæтæ æхсызгонæй фенхæлмæ кæсынц постхæссæджы æрбацыдмæ. Уæлдай дæр та куы уа БИТАРТЫ Светæйы хуызæн кусæг.

Светæн Аерыдоны бастдзинады хайадмæ æрбацыд хæрзæрыгонæй. Адæмимæ æнцон кусæн нæу, сæ цæсгæмттæ куыд алы хуызон сты, сæ удыхæды миниуджытæ дæр афтæ. Фæлæ Светæ йæ уæздандзинадæй, фæлмæн ныхасæй ссары фæндаг алкæйы зæрдæмæ дæр. Ныртæккæ лæггад кæны Морозовы, Островскийы, Пролетарскийы æмæ иннæ æввахс уынгты цæрджытæн. Уыдон дзы бузныг æмæ райгонд сты. Цыфæнды æрдзон



уавæрты дæр — хур уа, къæвда — йæ уæззау хызын йе уæхскыл, афтæмæй цæуы йæ фæлтæрд фæндагыл, цæмæй афойнадыл, æнæкыулымпыгæ алы хæдзарыл дæр сæмбæлын

кæна газеттæ æмæ журналтæ, пенситæ.

Ныр фынддæс азы хæссы пост Светæ, фæлæ, йæхæдæг куыд зæгъы, афтæмæй никуы сфæлмæцыд, никуы стыхст йæ куыстæй.

Адæмимæ ныхас кæнын хоны удæнцой. Йæ размæ йын чи йæ цин рахæссы, чи та йæ хъыг. Æмæ дзы алкæуыл баузæлын, хъарм ныхæстæ ссарын Светæ ныймайы йæ куысты стырдар хæсыл.

Йе 'мкусджыты 'хсæн дæр Битарты Светæ у нымæд. Мæнæ дзы куыд зæгъы Аерыдоны посты хицауы хæдивæг Гобаты Валентинæ:

— Светæйы мах зонæм бæрзонд куыстæгæй. Йæ размæ йын цы нысантæ æмæ хæслæвæрдтæ æрæвæраем, уыдон кæд дæриддæр æнæзвивæгæй сæххæст кæны. Йе 'мбæлтæн у фæзминаг. Йæ зæрдæргæвд куысты тыххæй йын лæвæрд æрцыд Арфæйы гæххæтт.

Цард фидæуы Светæйы хуызæн уæздан, куыстуарзаг адæмæй, æмæ сæ Хуыцау фылдæр фæкæнæд.

СИХЪОТЫ Маринæ.

2 АВГУСТА — ДЕНЬ ВОЗДУШНО-ДЕСАНТНЫХ ВОЙСК РФ

“Никто кроме нас!”

История войск "крылатой пехоты" началась со 2 августа 1930 года, когда на учениях Московского военного округа под Воронежем впервые прошло десантирование на парашютах десантного подразделения в количестве 12 человек, и была выполнена тактическая задача. Именно в этот исторический день в ходе показательных военных маневров было сформировано особое подразделение Вооруженных Сил СССР, которое и стало родоначальником современных ВДВ.

К началу 1940 года было создано пять воздушно-десантных корпусов, которые сыграли неоценимую роль в исходе Великой Отечественной войны. Отважные военнослужащие подразделений ВДВ вели успешные оборонительные бои на территории России, Прибалтики, Украины и Белоруссии. Отдельного внимания заслуживает подвиг 1-го стрелкового корпуса численностью 6000 человек, которые в течение трех суток сдерживали ожесточенный натиск вражеской армии.

Поздравляем с Днем Воздушно-десантных войск всех, кто по праву считается человеком-героем. Десантник — гордость и слава российской армии. Девиз "Никто кроме нас!" и День ВДВ — это те незабываемые вехи, которые объединяют десантников во времени и напоминают о славной истории войск. Яркие страницы вписали в нее и представители нашего района.

С праздником, десантники! Вы — гордость и слава российской армии. Желаем вам здоровья, удачи и благополучия во всем. Совет ветеранов Ардонского района.

ПОГОДА

Четверг		Суббота	
Ночь +19	День +26	Ночь +18	День +25
Пятница		Прогноз получен по Интернету.	
Ночь +19	День +26		

НАШИ РЕЙДЫ

“ЗАВТРА” – ПОНЯТИЕ РАСТЯЖИМОЕ

Изобильное на фрукты и овощи лето предлагает нам всевозможные дары огородов и садов. И один из них – арбуз, который любят, кажется, все. Но, покупая его на рынках и прямо с машин, в специальных клетках и других приспособленных под уличную торговлю объектах, мы не задумываемся, насколько это опасно. Ведь зачастую торговля арбузами ведется в считанных метрах от оживленных авто-трасс, и на них оседают пыль и элементы выхлопных газов. Никому из покупателей не приходит в голову потребовать у продавца сертификат качества на товар, хотя они имеют на это полное право.

Рейдовая бригада, в которую вошли начальник административно-технического отдела АМС района **Владислав Дзедобов**, члены административной комиссии городской администрации – специалист отдела земельных и имущественных отношений **Артур Кумаритов** и представитель МП «Благоустройство» **Таймураз Дьяконов**, а также журналисты местных СМИ, выяснила законность расположения торговой точки и состояние прилегающей к ней территории. Отметим, что двумя неделями раньше, когда в городе тут и там появились груженые арбузами машины и клетки, продавцы были предупреждены о том, что у каждого должен быть пакет разрешительных документов. Такой пакет имелся только у **Раисы Елкановой**, остальные клеточно заверили, что документы будут, причем – завтра же.

В ходе повторного рейда выяснились удивительные факты. Оказалось, что «завтра» – понятие растяжимое. Прошло почти две недели, а изменилось только одно: продавцы дали слово получить разрешение на торговлю не завтра, а прямо сегодня! Сию

минуту! Правда, никто не смог объяснить, почему предыдущие дни бездействовал и именно в день рейда решил сделать то, что обязан был сделать до начала торговли.

Еще один удивительный факт: точное число точек реализации арбузов сосчитать невозможно, поскольку есть среди предпринимателей любители менять место нахождения. Сегодня они могут торговать на одной окраине города, завтра – на другой.

...На улице Алагирской неподалеку друг от друга расположились сразу три точки по продаже арбузов. Разрешительные документы были только у упомянутой выше Елкановой. Остальные продавцы заверили рейдовую бригаду, что владельцы торговых точек в данный момент находятся в городской администрации, чтобы получить разрешение на торговлю.

– Раньше предприниматель, имеющий документы на уличную торговлю, мог продавать все. Теперь, видно, правила иные, мы не знали, что на реализацию арбузов нужно отдельное разрешение, – искренне удивилась продавец **Ольга Качмазова**. – Но

владелец торговой точки обещал сегодня же получить его.

У магазина «Чайка» достаточно давно налажена торговля овощами и фруктами, в том числе арбузами. Приемлемые цены и большой ассортимент привлекают покупателя, и для них неважно, имеет ли предприниматель **Коба Кумсиев** документы, дающие право на торговлю. Но



рейдовая бригада выяснила, что таких документов у него нет, а продавец заверила, что предприниматель отправился в городскую администрацию с заявлением о предоставлении права торговли.

Через дорогу от административного здания больницы стояла машина, с которой велась торговля не только арбузами и дынями, но и всевозможными овощами и фруктами. Небольшой зонтик не защищал товар от солнца. Выяснилось, что владелец машины, **Изета Рагстаева**, одновременно является и



владельцем стоящего в считанных метрах коммерческого ларька. О правилах уличной торговли она должна знать все, но, по словам молодого продавца **Екатерины**, не знала о том, что на отдельную торговую точку на территории города должно быть свое разрешение.

Согласно постановлению АМС города, уличная торговля обходится предпринимателю в 720 рублей в месяц. Торговая точка может находиться только в строгом соответствии с дислокационной схемой, и территория вокруг нее в радиусе пяти метров должна соблюдаться в чистоте и порядке. Однако рейдовая бригада выявила, что если сами торговые точки находятся в обозначенных на схеме местах, то о благоустройстве никто и не слышал. Поэтому практически у каждой машины или клетки разбросаны бутылки, упаковки и прочий мусор. Ни продавцы, ни покупатели не обращали на это внимание. На улице Алагирской,

рядом с небольшим магазином и в нескольких шагах от машины с арбузами, установлен кран. Конечно, это большое благо для торговцев и проезжающих, которые в любой момент могут попить холодной воды, но... Кран облюбовали владельцы машин для мойки резиновых ковриков и даже колес. Здесь практически всегда скопление автомобилей и немало мусора (на снимке).

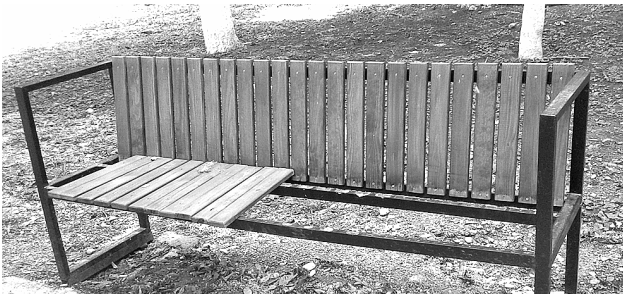
Большое удивление вызвало и место, выбранное предпринимателем **Эмзаром Бекоевым** вблизи СОШ № 2. Машину с арбузами он установил ровно посередине между зелеными от времени лужами.

– Не стану же я засыпать их отсевом, уж лучше поменяю место, – рассудил предприниматель. И пообещал сегодня же получить разрешительные документы, которых на момент проведения рейда у него, конечно, не было.

Итоги рейда поневоле вызвали недоумение. Трудно поверить, что предприниматели, в течение ряда лет занимающиеся торговлей арбузами, не помнят, что начать сезонное дело следует с получения разрешения в городской администрации. Но, как сообщил редакции **Владислав Дзедобов**, на следующий день после проверки все предприниматели, с которыми общалась рейдовая бригада, принесли заявления с просьбой о выделении им места торговли. Как и должно было быть еще до начала их торговой деятельности. Иначе получилось, что «завтра» – понятие растяжимое.

Татьяна БАЙБАРОВОВА.
Фото автора.

ДЕРГОМ ХЪУЫДЫТÆ

АЕГЪДАУ ПАРЧЫ
ДÆР ХЪÆУЫ!

Сывæллæттæ царды дидинджытæ сты. Æмæ уыдоныл аудын, сæ царды уавæртæ сын рæсугъд кæнын у хистæрты æмæ падзахады сæйрагдæр хæс. Цæмæй нæ чысыл хуртæн ахæм æнтæф бонты æрды хъæбысы баулæфыны фадат уа, уый тыххæй Æрыдоны парчы хæдфарсмæ байгом фæлладуадзæн бынат.

Ныййарджыты рагон бæллиц сæххæст, æмæ ныр тындзынц ардæм сæ сабитимæ. Куыд удæнцой у мадæлтæн сæ сывæллæтты амондджын цæсгæмттæм кæсын, сæ цинæй æфсæст хъæлæстæм хъусын. Куыд нæ райой сæ зæрдæтæ? Арæст дзы æрцыд алыхуызон хиирхæфсæн фæрдæтæ. Фонтантæй цы сатæг цæуы, уый æхсызгондзинад хæссы. Сæлдæг, адджын дæттæ æмæ алыхуызон адджинагтæ кæм уæй кæнынц, ахæм бынат дæр йæ хæдфарсмæ. Кæд уыдис сывæллæттæн ахæм гæнæнтæ сæ уæгъд рæстæг æрвитынмæ?

Æз дæр мæ хъæбулимæ ам кæй баулæфыдтæн, уымæй тынг райгондæй базайгæйæ, рацыдыстæм æмæ хæдзармæ нæ фæндаг парчы уылты ракодтам.

Фæлæ ам цы ныв фæдтон, уый мын тынг хъыг уыд. Æрæджы дзы цы ног бандæттæ æвæрд æрцыд, уыдонæй та иу ногæй асастой. Цымæ ацы фыдрæкæнд фондзæдзæд сывæллонæн куыд хъуамæ бамбарын кæнон? Горæт на иумæйаг хæдзар у, æмæ нын дзы хорз, райдзастæй цæрынмæ цы фадæттæ саразыныл архайынц, уыдон нæхи къухтæй цæмæ æдзæллæг кæнæм? Сагъæссаг уый у, æмæ бандоныл йæ тых чи бавзæрста, уый сабиты хиирхæфсæнтыл дæр кæй нæ бацауæрддзæн. Сывæллоны уд, дам, сыгъдæг сыфæй уæлдай нæу, цы дзы сныв кæнай, уый дзы фидæны фæндзынæ. Цымæ ахæм æдзæллæг митæ чи кæны, сывæллæтты зæрдæты ахæм чъизи фæд чи уадзы, уымæ цавæр сомбон æнхъæлмæ кæсы?! Нæ удварны хæзнатæ æвдисæг хъуыддаг у, æмæ йыл ахъуыды кæнын æмбæлы на алкæмæн дæр...

ДЖАНАЙТЫ Маринæ.

ПОДВОРЬЕ

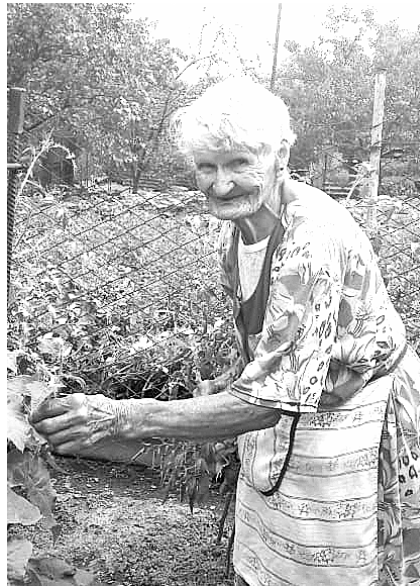
Трудолюбие – на первом месте

Сегодня огороды на личных подворьях, заросшие бурьяном, довольно частое явление. Кому-то не хватает времени, у кого-то «все равно ничего не растет», кто-то просто не хочет на это тратить силы. А для того, чтобы земля стала кормилицей, требуется приложить, действительно, немало сил. Откуда же они берутся у 89-летней жительницы Ардона **Варвары МАРЗОВЕВОЙ**?

Родилась Варвара Трифоновна в Днепропетровской области. Война застала ее 12-летней, и тяготы и страдания, которые выпали на долю того поколения, не обошли стороной и ее. Отец и брат с первых дней войны ушли на фронт, мать осталась с новорожденным ребенком на руках, и вся тяжесть домашних забот легла на детские плечи Варвары. Ей приходилось и на колхозных полях работать, и окопы рыть, и хоронить солдат в братских могилах. В один из таких дней Варвара среди множества мертвых тел обнаружила еле живого, тяжело раненого солдата, и с неимоверными усилиями дотащила его до ближайшего госпиталя. Этим она спасла жизнь нашему земляку, офицеру Красной Армии **Касполату Иссаевичу Марзоеву**.

Война закончилась. Касполат начал искать свою спасительницу. Он очень удивился, когда увидел перед собой совсем еще юную девушку с огромными голубыми глазами и длинной косой. Вскоре они поженились, и Касполат привез юную жену на родину. Вместе они прожили долгую жизнь, вырастили троих детей.

Варвара Трифоновна всегда и везде была первой труженицей, все спорилось у нее в руках и работа в колхозе, и хлопоты по дому. При этом она никогда не унывала, не жаловалась на усталость, всегда была жизнерадостной, веселой, отзывчивой. Варвара Трифоновна давно уже



на пенсии. Казалось бы, можно и отдохнуть, подумать о здоровье, но привычка трудиться, выработанная годами, не дает ей сидеть, сложа руки. Так сложилось, что в доме Варвара единственная женщина, живет она вместе с сыном. Но первое, что бросается в глаза, когда заходишь в ее маленький, уютный двор, это идеальная чистота и розы – ухоженные, без единого завядшего бутона. Кусты сверху донизу усыпаны нежными цветками, радующими хозяйку своим видом и ароматом.

Но настоящая гордость Варвары Трифоновны – ее знаменитый на всю городскую слободку огород. Этот участок в шесть соток превращен стараниями хозяев в настоящий фруктово-овощной рай. Работа в огороде начинается с первых дней весны. Хозяйка подворья всегда с нетерпением ждет ее прихода, чтобы опустить семена в теплую, благодатную почву, всхолмить ее, взлелеять, а к осени получить, в качестве благодарности, богатый урожай. Конечно,

объем работы большой, но сын в хозяйстве – подспорье. Каждое утро встают домочадцы до восхода солнца, чтобы до жары успеть сделать все необходимое. Результатом кропотливого труда являются идеально ухоженные грядки. И что только не растет на них: и картошка, и тыква, фасоль, морковь, свекла, поспевают огурцы, помидоры, бережно подвязанные хозяйской рукой. Радуют глаз венки из лука и чеснока под навесом.

Участок защищен с наветренной стороны плодовыми деревьями, но так, чтобы не было затенения. Тут и вишни, и груши, и яблони, и абрикосы. Саша за деревьями тщательно ухаживает: вовремя обрезает сухие ветки, опрыскивает. На них не увидишь ни одной паутины с гусеницами. Зато варенья, компотов, свежих и сушеных фруктов в доме всегда бывает в изобилии.

Сейчас в самом разгаре сезон консервирования. Тут Варвара Трифоновна использует свои, годами проверенные секреты и рецепты, делающие вкус ее помидоров и огурцов особенным.

– Семья у нас маленькая, и нам вполне хватает того, что дает нам огород, – рассказывает Варвара Трифоновна. – Конечно, работать на земле тяжело, но когда видишь результаты своего труда, сердце наполняется радостью, и всю усталость как рукой снимает. Раньше, когда позволяло здоровье, я и скотиночку, и кур держала, и на столе у меня, кроме соли и сахара, было все свое, замороженное. Часть продуктов шла на продажу, этим и жили, нужды никогда не знали.

Может быть, история этой немолдой, хрупкой женщины станет для нас примером того, что достаток в наших домах зависит, прежде всего, от нас самих.

Марина СИКОЕВА.
Фото автора.

НÆ УАГ, НЕ 'ГЪДАУ

УАЗÆГУАРЗОНДЗИНАД ИРОН АДÆММÆ

Гостеприимство составляет до сих пор выдающуюся черту осетин.

В.Ф. Миллер.

Уазæджы бабуц кæнын ирон адæмæн фыдæлтæй баззайгæ кад хъуыд-даг у. "Уазæджы аккаг буц-дзинæдтæ нæй", "Уазæг кадыл даринаг у", "Мæ фыдгулы хæдзармæ уазæг ма 'рбацæуа", — афтæ-иу загътой фыдæлтæ.

Дæ къæсæрыл бахизæг адæймаг кæд лæбурæг нæу, уæд кæцыфæнды адæмыхаттæй дæр уæд, цавæрфæнды дын хæст дæр уæд, йæ исбон цасфæнды уæд, сыхаг, дæрд-бæлццон кæнæ хион — уæддæр у уазæг. Арфæ йын ракæн ("æгасуай" йын зæгъ), йæ разы йын цæхх æмæ кæрдзын æрæвæр, ома дæ къух цы амон, уый йын ма бавгъау кæн: уый ирон æгъдау у. Уæлдай аудинаг æмæ уæлиаг вæййынц сывæллон æмæ сылгоймаг уазæджытæ.

Хорз фысымæн кæддæриддæр йæ рæбыны вæййы "уазæджы хардз" — хæринадджы дзæбæхæй (амал цы и, уымæй) æрбацæуæджы бафсадынæн цы дæриддæр хъæуы, уый. Уазæджы хардз хъуамæ уа æнцон райсæн æмæ, æвастæй ацæттæ гæнæн кæмæн ис, ахæм хæлц.

Ирон лæг цыфæнды куынаг армæй дæр, йæ бинонты хъуагæй дæр хъуамæ йæ уазæджы хорз фена, сбуц æй кæна хæринагæй, нозтæй, хæлар,



рæвдаугæ цæстæнгасæй æмæ лæгъз дзыхи ныхасæй

Уазæг дæм æппындæр хæринаг куы нæ æрбайафа, уæд сыхæгтæм дæр ацу æмæ сæ ракур, цы сæм ис, уый, æмæ йæ дæ уазæджы раз æрæвæр. Адæм кæрæдзи руаджы цæрынц — абон дæхи хæдзары фысым дæ, райсом та искæйы хæдзары уазæг уыдзынæ. Æвæццæгæн-иу фыдæлтæ уымæн загътой: "Уазæг дæ йæ гуыбыны цы ахæсса, уый сæдæ ахæмæй дæ бæркадыл бафт-дзæн".

Уазæг дæм куы бацæуа, уæд йæ размæ рацу, дуар ын уæрæх байгом кæн æмæ йын зæгъ: "Уазæг — Хуыцауы уазæг!", "Табуафси, мидæмæ!". Къæсæрыл куы æрбахиза, уæд ын "Æгас цу!" зæгъ æмæ йын йæ къух райс.

Уазæг хæдзармæ куы 'рбацæуы, уæд ын бинонтæ иууылдæр сыстынц, æмæ йын хæдзары хистæр раарфæ кæны: "Æгас цæуай æмæ дæ цæрæнбон бирæ уа, махмæ уазæг-

уаты чи саккаг кодта". Кæнæ та "Хæдзар уазæгæй фидауы, æмæ амондджын уазæг фæу!"

Уый фæстæ йын æнцондæр кæм вæййы, уырдаг йæ бакæнынц. Уыцы бынат хъуамæ ма уа фæсдуар, уаты астæу, уазал кæнæ æнтæф ран. Нæ фыдæлтæ-иу хуымæтæджы нæ загътой: "Уазæг хæдзары рæбинаг у".

Уазæджы — чи дæ, кæцон дæ, цы кусыс, де 'рбацыды сæр цæуыл у, хæрын дæм цæуы ави нæ, æхсæвиуат кæм кæндзынæ — нæ фарстæуы, аив нæу, кæд уазæг йæхæдæг ныхас не 'ркодта уырдаг, уæд.

Цалынмæ фысым кæнæ ныхасæмбал уазæгимæ ныхæстæ фæкæнынц, уæдмæ хæдзары æфсин æнæ уæлдай фарстатæй фынгмæ рахæссы аходæн.

Ирон адæмæ бирæ æмбисондтæ ис уазæг æмæ фысымы тыххæй:

Уазæг — Хуыцауы уазæг.

Уазæг — цæттæ, фысым — æдзæттæ.

Уазæг дзæгъæлдзых нæ вæййы.

Уазæгæн йæ 'рбацæуын йæхи бар у, йæ ацæуын та — фысымы бар.

Хæддзу уазæгæн кад нæй.

Хонæг дæ куы нæ уа,

уæд хæдхонæгæй ма цу.

Уазæг кадыл даринаг у.

"Чъынды æфсин къæйных уазæгæй тæрсы". Ацы æмбисондмæ гæсгæ ис ахæм хабар.

Иу лæг йæ уазæгæн цыхт æмæ дзул æрæвæрдта фынгыл. Цыхт чысыл уыди, æмæ йæ лыстæг кæрстытæ 'ркодта. Стонг уазæг цыхты кæрстытæ æртыгæйттæ, цыппæргæйттæ иста йæ дзыкмæ.

Уæд æй фысым фæрсы:

"Аипп ма уæд, фæлæ уæм иу ингæны цал марды ныгънынц?"

"Куыд мæрдтæ уой, уымæ гæсгæ, — загъта уазæг, — кæд стыртæ уой, уæд — иугай, кæд чысылтæ, уæд та æртыгæйттæ æмæ цыппæргæйттæ".

"Хорз фысымæй къах нæ хæссы". Ацы æмбисонд та хъуамæ алы уазæг æмбара, нывыл æрбацыд æмæ ацыд зона. Уый куы нæ уа, уæд та ахæм худæг хуызы бахаудзыстæм:

"Тæхуыд, уæртæ цъуу, æртæхын дæр чи зоны, фæртæхын дæр чи зоны", — загъта, рудзынджы тæрхæгыл цы цъуу абадт, уымæ амонгæйæ, фысым.

Дæ балцы кæрон куы 'рхæццæуа, уæд дæхи фæндагмæ сцæттæ кæн æмæ дæ фысымтæн арфæ ракæн: "Уæ цин, уæ зæрдæтæ хъарм мын нæ бавгъау кодтат, æмæ уыл Дунескæнæг Хуыцау бацин кæнæд!" Кæнæ: "Стыр буцæй уæ цæуын, æмæ уæ Стыр Хуыцау йæ хордзинæдтæй бабуц кæнæд!"

**Æрмæг бацæттæ кодта
ЛАЗАРТЫ Маринæ.**

**КОВТУН
Александр Федорович**



На 93-м году жизни ушел из жизни Ковтун Александр Федорович — участник Великой Отечественной войны, ветеран труда, активист общественной жизни района и патриотического воспитания подрастающего поколения молодежи. Не стало человека из поколения защитников Родины в суровые годы борьбы с немецко-фашистскими захватчиками, не шадившего своей жизни во имя свободы и независимости своей страны.

А. Ф. Ковтун родился в 1925 году в Ардоне. Его биография схожа с биографиями тех, кто в довоенное время учился и работал, участвовал в становлении народного хозяйства и благоустраивал родной станицы. Когда началась война, Александр Федорович вместе с ровесниками все свои силы отдавал трудовому фронту: участвовал в формировании обозов с продовольствием и теплыми вещами для фронта, работал в колхозе, помогал семьям, получившим похоронку на кормилыца. В 1944 году он был призван в Красную Армию и отправлен на Дальний Восток. Уроженец Северной Осетии Александр Ковтун проявил мужество и отвагу, участвуя в разгроме милитаристской Японии. Он был военным водителем и не раз находился на краю гибели, перевоза под взрывами немецких снарядов солдат и боеприпасы.

День Победы Александр Ковтун встретил вдали от Родины — на Дальнем Востоке. Будучи опытным военным водителем, он в течение последующих пяти лет занимался подготовкой специалистов для армии в одном из воинских подразделений. Ратный путь Александра Ковтуна был отмечен орденом Отечественной войны III степени, боевой медалью "За победу над Японией" и многими юбилейными наградами.

В родной Ардон А. Ф. Ковтун вернулся в 1950 году и сразу же начал работать в местном лесхозе водителем. И в последующие годы, работая на других предприятиях и в хозяйствах, он был в числе лучших тружеников — добросовестных, ответственных, уважаемых в коллективе. Вместе с супругой вырастил детей, любил и воспитал внуков, был хорошим соседом.

Светлая память о фронтовике, труженике и порядочном человеке — Александре Федоровиче Ковтуне сохранится в памяти всех, кто его знал.

**В. ТОТРОВ,
глава района.
С. КЕСАЕВ,
врио главы АМС района.**



СОВЕТУЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ

КАК СПАСТИСЬ ОТ ЖАРЫ

Про то, что надо больше пить, не находиться под палачим солнцем с 12 до 14 часов, особенно без панамки, не носить синтетику и проветривать помещения перед сном — это все слышали. Но есть и некоторые необычные, но действенные секреты:

1. "Антизнойный" самомассаж за три минуты

Первый удар от жары принимают на себя наш мозг и вегетативная нервная система. Именно к ним по нервным окончаниям поступают жалобы от всех органов, мол, они перегрелись и "больше не могут работать в таких условиях". Мозг должен на это среагировать правильно и послать "в обратку" нужные распоряжения о смене ритма работы, чтобы органы адаптировались. Но жалоб так много, и он в панике. Снять эту панику и заставить мозг и нервы работать четко поможет очень простой самомассаж. Всего три упражнения, на каждое по минуте. Делать в любое время, когда неважно себя почувствуете от жары.

- Большим и указательным пальцами с силой надавите на мочки ушей.

- Большим пальцем с силой надавите в центр ямки между нижней губой и подбородком.

- Соедините подушечки больших пальцев и мизинцев, с силой надавите.

2. Умаялись от духоты? Вам — зеленый свет

В жару чаще смотреть на ту зелень, которая нас окружает, носить солнцезащитные очки с зеленоватыми стеклами. Дело в том, что зеленый цвет хорошо стимулирует нервные окончания на глазном дне, что необходимо для поддержания нормального тонуса и терморегуляции организма. Также продукты зеленого цвета

оказывают на организм охлаждающее действие. Так что налегайте на огурцы, кабачки,



зелень, цуккини, листовые салаты. Заодно и сбросите пару лишних кило!

3. Устройте карнавал

Также для стимуляции нервных окончаний сетчатки глаза в жару стоит ярче одеваться, но без агрессивных красно-огненных тонов, а с предпочтением светло-зеленых, салатных, желтых, розовых, сиреневых. В такой одежде кожа в жару лучше дышит.

4. Нас спасет элеутерококк

Это такое хитрое растение, повышающее устойчивость организма к стрессам, в том числе погодным. Этот мощный природный адаптоген и стимулятор помогает организму подстроиться под самые разные внешние условия, в том числе жару, духоту и нехватку кислорода. Его рекомендуют пить по 25-30 капель в день две недели. Лучше с утра, можно добавлять в чай.

5. Бодрость от Melissa с розмарином

Эти травы являются лучшими при-

родными энергетиками. Отлично помогают собрать мысли в кучу и раскататься жарким утром. Заваривать как чай (чайная ложка Melissa и листьев розмарина на стакан кипятка), можно охладить, добавить сока лимона и веточку мяты — получится суперосвежающий лимонад. Заготовьте с вечера литр и пейте потом в течение душного дня.

6. Песнь льда и пламени

Быстро встряхнуться и почувствовать себя лучше в жару поможет ледяной массаж. Заготовьте в холодильнике кубики льда. Берете два кусочка льда, сначала плавными круговыми движениями легонько массируете лоб, шею, приложите ненадолго к ямке под затылочным бугром (там находятся биоактивные точки, регулирующие артериальное давление). Затем приложите лед к локтям, коленям и щиколоткам.

7. На зарядку не становись?

В жару нужно сократить физнагрузки, особенно те, которые сопряжены с обильным потоотделением и расходом кислорода и белка. Это — бег, силовые тренажеры, активные игры (футбол, баскетбол). Но это не означает, что не надо поддерживать себя в форме, просто временно надо переключиться на плавные аэробные нагрузки, которые, напротив, насыщают организм кислородом: размеренная ходьба (не по жаре, разумеется, а либо до 10 часов утра, либо после 8 вечера), плавание, гимнастика с элементами йоги.

Кстати

Самые вредные в жару — это сладкие и жгучие блюда. Они усиливают потоотделение, а с вас и так летит в три ручья. Самые полезные — богатые клетчаткой и белком. Например, салат из куриной грудки с хрустящими листьями салата — идеальное блюдо для жары. Напитки лучше пить с кисловатым вкусом, но лучше простой воды для утоления жажды ничего нет.

Берегите себя и будьте здоровы!

**Республиканский центр
медицинской профилактики.**

Фирма "КАЗБЕК"
Окна из ПВХ. Гарантия. Рассрочка.
Ремонт. Сетка в подарок.
Тел. 8-960-400-28-11.



НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ
(Бельгия) от 400 р./м²
Тел. 8-960-403-76-56, Марат.
www.potolki-htus.ru

ВЯТСКИЕ МЕХА BELKA
Всё ради женщин!

Норка
модель №3775 **64 900р**

Мутон
модель №12975 **14 900р**

ЧЕСТНАЯ РАССРОЧКА 0-0-24

5 АВГУСТА РДК им. Н.М. Саламова
г. Ардон, ул. Советов, д. 5
10:00-19:00

8 800 333 40 81
бесплатный звонок по России
ШУБЫ-БЕЛКА.РФ

Российский пушно-меховой союз

НОВОЕ ПОСТУПЛЕНИЕ ШКОЛЬНОЙ ФОРМЫ (Турция)
в магазине "ОБУВНОЙ". Тел. 3-19-50
В будни, праздник, выходной — посетите "Обувной".

ПРОКАТ ПАЛАТОК и АВТОХОЛОДИЛЬНИКОВ.
Тел. 8-988-874-35-69, 8-988-838-89-55.

ПОЕЗДКИ НА ЧЕРНОЕ МОРЕ
на комфортабельном а/м "Мерседес"
(кондиционер, видеосалон).
Тел. 8-919-427-79-16, Давид.
8-960-401-64-41, Олег
8-962-744-41-88.




ПОЕЗДКИ НА МОРЕ:
Краснодарский край, Крым, Грузия, Каспийское море. На новых м/а "Мерседес-Спринтер Минивэн", кондиционер, видеосалон, откидные сидения с высокими спинками, Wi-Fi.
Тел. 8-928-688-99-33, 8-918-826-51-96.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ГРАНИТНЫХ ПАМЯТНИКОВ и ПЛИТОК.
Художественные работы любой сложности.
Ул. Советов, 11 (цех напротив ОВД).
Тел. 8-928-065-65-72, 8-989-039-03-29 (художник).

БАЛЬЗАМИРОВАНИЕ ВОЗМОЖНО УКОЛОМ. КУПАНИЕ. ОДЕВАНИЕ. ДОСТАВКА ГРОБА, КОПКА МОГИЛ
Тел. 8-918-701-15-36, 3-25-65. Ардон. Валера.

БАЛЬЗАМИРОВАНИЕ КРУГЛОСУТОЧНО ВОЗМОЖНО УКОЛОМ — 4500 р. ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА
Купание, одевание, макияж, доставка ритуальных принадлежностей, копка могил, перевозка по республике и за ее пределы.
Тел. 8-988-834-92-41, 8-928-068-66-91 Геннадий.

Зердиаг арфæтæ йæ райгуырæн боны фæдыл æрвитæм нæ зынаргъ сияхсæн **ГАБАНТЫ Сосланæн.**
Сослан, уарзон адæймаг нын дæ, æмæ дæ зæрдæйы цы фæндтæ, цы бæллицтæ ис, царды цæмæ тырныс, дæ размæ цы хæстæ æвæрыс, уыдон дæ к'уыху æнтыстджынæй тагъд рæстæджы бафтæнт. Дæ сæдæ азы сæрты æнæнизæй, хъæлдзæггæй, уæнгарогæй куйд акæсай, Иунæг Кадджын Хуыцау дын ахæм арфæг ракæнæд. Царды мидæг æнæниз, æнæмаст, æнæфыдбылыз кæддæриддæр куйд уай, уый дын нæ зæрдæ зæгъы. Лæгты дзуар дын æххуысгæнæг уæд!
Каустæ.



Дизайнерская ШКОЛЬНАЯ ФОРМА для девочек.
Тел. 8-909-477-60-63.

КЦ "БИТ" с 1 августа по 31 августа 10% скидки на канцтовары.
Ул. Советов, 13 (напротив полиции).
Тел. 3-20,84, 8-928-070-57-36.
Подробности уточняйте у продавца.

ПЕПЛОБЛОКИ (КБР) ПЕСОК С ДОСТАВКОЙ
Тел. 8-909-472-11-28, Геннадий.

БЛОКИ
бетонные — 17 р./шт.
керамзитовые — 27 р./шт.
перегородочные (12 см) — 13 р./шт.
фундаментные — 800 р.

ЦЕМЕНТ
М 500 до 50 кг — 290 р./м
Тел. 8-928-066-53-08, 8-919-421-12-14.

ПРОКАТ ПРОСТЫХ ПАЛАТОК, а также свадебных. ХОЛОДИЛЬНИК.
Тел. 8-928-689-11-88.

ПРОКАТ НОВЫХ ПАПАТОК
Свадебные и обычные.
АВТОХОЛОДИЛЬНИК
Тел. 8-989-130-02-37.

Коллектив ООО "Газпром Газораспределение Владикавказ" в г. Ардоне выражает глубокое соболезнование М.Г.Сапиевой по поводу кончины **матери.**

ПОЕЗДКИ НА МОРЕ
на комфортабельном микроавтобусе "МЕРСЕДЕС СПРИНТЕР" — 2500 руб.
Тел. 8-919-428-36-97, 8-960-401-86-57, Альберт.

УСЛУГИ
Выкачивание выгребных ям.
Тел. 8-989-131-10-52, 8-928-486-16-03

Шпаклевка, побелка, гипсокартон, плитка.
Тел. 8-989-135-03-36

Пошив, стирка старых одеял, матрацев, имеются готовые взрослые, детские, чесаная шерсть. Кровати (2-спальная и 1-спальная, б/у, недорого).
Тел. 3-14-54, 8-928-485-86-32

Установка памятников и плитки. Стяжка, штукатурка, бетонные работы. Спиливание деревьев.
Тел. 8-988-873-77-06, 8-919-423-71-00

Цифровые антенны и приставки на 20 каналов и разводка на 10 телевизоров. Настройка и установка. Ремонт и продажа телевизоров до 3 тыс. руб.
Тел. 8-962-747-63-11

Побелка, покраска, генеральная уборка домов.
Тел. 8-989-035-39-10

Копаем траншеи, демонтаж старых домов, фундаментные работы, стяжка.
Тел. 8-918-833-70-31, Гена

ПРОДАЕТСЯ
Дом с 3/участком в 7,5 сот. (все приватизировано).
Ул. 319-й Стр. дивизии, 64.
Тел. 8-928-068-80-98

Дом без ремонта с частичными удобствами общей площадью 74 м² (р-н пенькозавода).
Тел. 8-928-070-27-76, 8-969-675-13-33

2-комнатная квартира с капитальным ремонтом (возможно ипотекой).
Тел. 8-919-425-35-39

ПРОДАЕТСЯ
Дом с 3/участком в 7,5 сот. (все приватизировано).
Ул. 319-й Стр. дивизии, 64.
Тел. 8-928-068-80-98

Дом без ремонта с частичными удобствами общей площадью 74 м² (р-н пенькозавода).
Тел. 8-928-070-27-76, 8-969-675-13-33

2-комнатная квартира с капитальным ремонтом (возможно ипотекой).
Тел. 8-919-425-35-39

Выражаем благодарность родным, соседям и всем, кто разделил с нами боль утраты нашей дорогой **Дзукаевой-Макиевой Дарьи Андреевны.**
Сообщаем, что 40-дневные поминки состоятся **4 августа** по адресу: г. Ардон, ул. Ардонская, 87.
Семья Макиевых.



КУПИМ ДОРОГО!
Советские радиодетали, платы (в т.ч. материнки).
Автомобильные и промышленные катализаторы (сажевые фильтры), измерительные приборы, осциллографы, частотомеры и др., радиостанции, ЭВМ, АТС, термопары, КСМ, КСП, реохорды, аккумуляторы СЦ, СЦС, СЦД, СЦК, контакты с пускателей.
Вопросы по тел. 8-918-663-36-33.

ЭТАЛОННАЯ ШКОЛА МЕНТАЛЬНОЙ АРИФМЕТИКИ (с 4 до 16 лет) теперь и в Ардоне.
Тел. 8-962-747-40-90.

Породистые коровы и телята.
Тел. 8-962-746-09-39

Отсев, щебень, камень, песок (г. Прохладный и Моздок). Доставка.
Тел. 8-989-744-91-21, Алан

Телята разных возрастов (7 годов). Ул. Ардонская, 94.
Тел. 8-963-176-25-83

Бычки от 6 до 9 месяцев, телки от 3 до 6 месяцев, первотелка глубокой стельности.
Ул. Революции, 90

Ячмень, пшеница — 450 руб./мешок (50 кг). Доставка от 1 мешка.
Тел. 8-963-377-92-23

3/участок в 6 соток, Все коммуникации рядом.
Ул. Островского, 2 "а".
Тел. 8-918-708-62-00

3/участок в 6 соток.
Тел. 8-928-065-67-57

Персики и слива прямо из сада.
Тел. 8-918-705-07-51, 8-918-705-31-74

РАЗНОЕ
Требуется сиделка для лежачего мужчины в с. Нарт (с 7.30 до 19 часов, оплата — 15 тыс. руб. в месяц). Стаж работы приветствуется.
Тел. 8-961-820-52-52, 8-903-483-85-86

Сдаются 2 бокса с шиномонтажным оборудованием и подъемником. Здание находится на обьездной трассе возле мойки самообслуживания.
Тел. 8-919-423-55-01, Батраз

Возьму помещение в аренду в центре г. Ардона на длительный срок.
Тел. 8-968-786-44-63

Требуются пекари.
Тел. 8-928-860-99-01, 3-22-23

Куплю 20-литровые и 50-литровые баллоны.
Тел. 8-988-830-80-37

Выражаем благодарность родным, соседям, друзьям и всем, кто разделил с нами боль утраты нашего дорогого **Дзахова Батраза Николаевича.**
Сообщаем, что 40-дневные поминки состоятся в субботу, **4 августа**, по адресу: ул. Пролетарская, 63 ("аптечный" дом).
Семья Каллаговых.



Рухс (Свет)
Учредитель: Администрация местного самоуправления Ардонского района РСО-А. 363332, г. Ардон, ул. Советов, 6.

И.о. главного редактора А.Г. БЯЗЫРОВА.

Наши телефоны:
Гл. редактор: 3-02-60.
Ответственный секретарь: 3-02-63.
Бухгалтерия и рекламный отдел: 3-02-61

подписано в печать по графику — 16.30, фактически — 16.30.

* Редакция не вступает в переписку с авторами.
* Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
* За содержание материалов и рекламы ответственность несут авторы. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов публикаций.
* Газета выходит 2 раза в неделю (вторник, пятница) на осетинском и русском языках.
* Цена свободная.
* Материалы со знаком **Р** печатаются на платной основе.

+12
Компьютерная верстка редакции.

АДРЕС редакции (издателя):
г. Ардон, ул. Советов, 13.
ardonruhsh@mail.ru
Индекс 53910

Печать офсетная.
Тираж 3466 экз. Зак. № 956
Объем — 1 п. л.

Отпечатано в АО "Осетия-Полиграфсервис" г. Владикавказ, пр. Коста, 11.